

AÑO IX
 NUMERO 266
 REVISTA DECENAL
 30 de Diciembre de 1919.



REDACCION
 y
 ADMINISTRACION
 Fermín Salvochea, 16, 1.
 CADIZ

TEATROS Y TOROS

BALOMPIÉ

Partidos del Campeonato Regional Sur.—De otras regiones.—Noticias.

Como estaba anunciado, a las 3 y minutos de la tarde del pasado domingo 21 celebróse en el campo del Tiro Nacional, de esta, el interesante partido de Campeonato entre los equipos del «Real B. Balompié», de Sevilla y «Español F. C.», de Cádiz, arbitrado por el Sr. Sánchez, presentado por Huelva, cuya actitud fué aceptable. Antes de nada hemos de decir con gran satisfacción, que el precioso campo de juego vióse muy concurrido, sobresaliendo muchas caras bonitas del bello sexo que favoreció con su asistencia la fiesta deportiva a la que le dieron más animación y alegría. Los equipos alineáronse en esta for-

la con los debidos honores de ser el Campeón Regional Sur 1919-20. J. J. y P.

MADRID.—«Madrid», 3 tantos; «Athletic», 1.—Este fué el resultado del partido de Campeonato que se jugó en el campo del segundo ante gran concurrencia. Fué muy interesante y tuvo momentos muy bonitos. En los primeros 10 minutos marcó el «Madrid» su primer tanto. El «Athletic», no se desanimó y consiguió hacer el tanto del empate, después de un precioso avance. A causa de un «penalty» consiguió el «Madrid» su segundo «goal». El tercero lo marcó González rematando un centro de Muñagorri. El «Athletic» jugó con gran entusiasmo, aunque no tan bien como el día que contendió con el «Racing», la defensa fué la causa de la derrota pues estuvo bastante deficiente.

automovilismo; aún resultados más excelentes les proporcionaría el sport náutico. La bicicleta conviene a los nerviosos o neurasténicos cuyo cerebro en actividad, no puede alcanzar el descanso necesario, para reparar sus nerviosas. Los rápidos movimientos del pedal, la permanencia en esta posición adecuada, exige que en este deporte, los desequilibrados nerviosos pongan en juego, un notable obstáculo a su hiperdecepción, que apartandolos del esforzado pisiquismo, haga entrar en actividad a todo con la mayor parte de su aparato muscular.

Como el deporte, comprende la doble actividad cerebro-muscular, es doblemente útil, pues combina íntimamente estos factores; por esto nosotros no vacilamos en señalar como favoritos de la higiene a juegos como el Tennis, concediéndole la mayor

los deberes mundanos; pero lo que si les hace falta, a unas y a otras son las ocasiones de respirar ampliamente al aire libre, de ventilar sus pulmones libres de opresores corsés, de poner en juego sus articulaciones, enfermuladas por vestidos inestensibles, correr, saltar y pisar, libertadas del elegante, pero antihigiénico calzado de alto tacón y poner cierto desorden en sus siempre reglados y sistemáticos pasos. Todas estas indicaciones, las realiza el Tennis; quede así consagrado por la Higiene, este sport.

V
El trabajo cerebral es el deporte indispensable al trabajador.
 Hemos hecho desfilar categorías de hombres y les hemos asignados el

AUTOMÓVIL UNIVERSAL "Ford" Agente para la venta: CARLOS SOLARI COLLINS
 Producción diaria: 3.000 coches. Telefonema y telegrama: Solari.
 Cabrera de Nevares, número 2, 1.º — Cádiz.

ma: «R. B. B.»—Portillo, Vilchez, Peña, Lalinat, Barragán, Ocaña, Jobilones, C. Navarro, Reyna, Cuesta y León. «E. F. C.»—Terán, Macías, Barza, Picardo, Corrales, Jiménez, Bueno, Jardines, Santander, (que sustituye a Jiménez) Pasquín, y González. El partido fué ganado por el «Balompié» por 2 a 0. y aunque el «Español» dominó la mayor parte del tiempo, era estéril el susodicho dominio ante el entrenamiento, colocación, avance, etc., de los contrarios. Durante la lucha se les tiraron al «Betis» 9 «fauls», 4 «corners» y 4 «corners», y al «Español» 6 «fauls» y 3 «corners». El «once» sevillano «chutó» 6 veces, y de ellas 2 fueron «goals», y el «team» local «chutó» tan solamente 3 veces. Ambos equipos jugaron bien, excepto los delanteros gaditanos que en el 2.º tiempo jugaron malísimamente.—M. Lanreb.

COMENTARIO BREVE.—El «Real Betis Balompié» es un equipo digno de admiración y entusiasmo, y de llevarse este año el honroso título de Campeón, como es probable que así sea, puede estar seguro el referido club, que la afición andaluza se conceptuará orgullosísima con que el representante andaluz en el Campeonato Nacional sea el «Real Betis Balompié», de Sevilla, pues su labor para conseguirlo es acreedora a premiarse-

Los equipos fueron los siguientes: «Madrid».—Hernández, Manzanedo, Peris, Monjardín, Sausi, Domínguez, Muñagorri, De Miguel, Víctor, González y Barroso. «Athletic».—Pardo, Olarquitega, Goyarrola, Mendez Vitituye y Jiménez) Pasquín, y González. El «referee» Sr. Montero arbitró a la perfección. El público salió muy satisfecho del encuentro.—Kohi.

Una buena Educación Física contribuye al progreso intelectual.
 (Conclusión).
 El primer grupo, por provocar sudoraciones y fáciles reacciones orgánicas se debe recomendar a los artríticos, tan necesitados de aumentar sus eliminaciones por la piel, compensadoras de la insuficiencia renal; sobrentendiéndose los cuidados necesarios para evitar los bruscos y nocivos entriamientos. Se comprenderá ahora, que mal sentará el automóvil a los artríticos; por los exajerados cambios que produce, y como abusan de él casi todos ellos!
 A los acelerados de nutrición, a los presuntos tuberculosos, si no fuese por el polvo que inhalan durante el viaje, les convendría muy mucho el

supremacia y dándole el mayor significado higiénico. En efecto el Lawn-Tennis reúne las mejores condiciones; allí el ejercicio muscular se manifiesta en sus múltiples aspectos (carrera, salto, marcha, etc.); allí se hermana una dulce atención y un suave mecnisco cerebral, factores necesarios para seguir la marcha del juego, siempre pendiente del trazado del campo y del bote de la pelota. Y por si fuera poco esto, el Lawn-Tennis es el sport ideal para la mujer. Muchas veces se ha preguntado, si la mujer debía o no, practicar los deportes: en otros términos, ¿es indiferente que la mujer se dedique a los sports? La mayoría de las mujeres, para el logro del sustento; por otra parte, su actividad mental, queda muchas veces supeditada a las exigencias de su fisiologismo, el cual gravita alrededor de la martenedad, su más augusta función. La índole propia de su naturaleza, no reclama las bruscas compensaciones que el obrero o el hombre de gabinete necesita; ella misma, en la actividad diaria que las necesidades de su hogar le imponen, entrena sus energías físicas y morales y las combina, para ofrecerlas siempre en sus caritativos sentimientos y exquisitas bondades. No les falta pues, trabajo, aún para aquellas cuya única actividad, consista en el cumplimiento de

sport más higiénico para cada uno de ellos; en todos la falta de ejercicio físico les exigía imperativamente, el ejercicio de su actividad muscular, que hacía correr peligro de anularse por la excesiva intelectualidad, el sedentarismo o el ocio... Mas ¡ay!, que la humanidad desgraciadamente, está integrada en su mayoría, por gentes que con el sudor de su frente, ganan el pan, y en los que el trabajo manual, ahoga con lo penoso de su ritmo, actividades cerebrales llamadas tal vez a desarrollar privilegiadas inteligencias. El equilibrio se ha roto; esta vez, por culpa de la carne harta de trabajo; el númen solar que ilumina la vida con los artilugios del talento, que abombó y dilató el frontal y colocó el dedo índice, junto a la sien, en la actitud en que Rodin esculpó su obra maestra, la divina llama que hizo vibrar los cerebros de Pitágoras, Newton, Cervantes, Shakespeare, Alfonso X, aparece ahora en inminente peligro de volvernos al troglodita, al hombre de Croc-Magnon, al platicéfalo antropíteco... ¡Salvemos!... Solo con un juego, con un deporte intelectual, pudiéramos apartarle de la fatal ruta, la instrucción...; que el Estado, que los hombres tengan la caridad de sí mismos, que se vean de una misma familia, del «Homó Sapiens» de Linneo y mantegan los fueros de ella, como el prócer atiende los de

sus vinculados por el propio decoro.

Corramos en auxilio del proletario y en Escuelas, Bibliotecas, Ateneos, enseñémosle su derecho a la educación cerebral; tal vez sea esta instrucción, la que acabe de una vez para siempre, con las odiosas cuestiones sociales de castas y el progreso, haga marcar en el «super-hombre» el admirable equilibrio de las circonvoluciones frontales y los paquetes musculares del brazo.

Excursionismo.

SANTANDER.—Para corresponder a la hazaña que el verano último llevara a cabo un equipo militar, al que acompañaron dos o tres deportistas y que hizo a pie, en diez etapas, el recorrido de Madrid a Santander, ahora otro equipo militar, pero mucho más numeroso que aquél, del Regimiento de Valencia, de guarnición en la capital de la montaña, al que han acompañado varios deportistas y los redactores deportivos de dos diarios locales, ha hecho la excursión contraria: de Santander a la Corte, soportando jornadas durísimas y marchando casi, constantemente, por encima de la nieve.

Los excursionistas han soportado el rudo esfuerzo con alborozo, sin dar muestras del más leve desfallecimiento, siendo recibidos entusiastamente por representaciones oficiales y deportivas madrileñas, que han querido testimoniarles su admiración por el considerable esfuerzo llevado a cabo, revelador de una gran resistencia, y síntoma clarísimo del beneficio que a la Patria podría hacerse si los deportes y los ejercicios físicos fueran cultivados en el Ejército.

(De Higiene).

HABLANDO CON DON X...

Tiempo hacía que nuestras «charlas» con el respetado Sr. y amigo no se llevaban a efecto, y como deseábamos reanudarlas, comenzamos a indagar el lugar donde D. X... solía concurrir, y como quiera que el incógnito señor, es poco conocido en esta población, preguntamos en los hoteles y fondas, y en uno de los primeros dimos con su estancia; allí le saludamos y nos manifestó su enfado con nosotros, por no haber hecho antes lo que ahora efectuábamos o sea indagar su paradero; después de nuestras explicaciones para hacer desaparecer en D. X... el enfado, lo cual conseguimos bien pronto, porque el respetado señor es el prototipo de la benevolencia, de la lealtad, del ser humano hoy difícil de encontrar que encierre en sí ambas cualidades.

El querido amigo nos dijo que había estado enfermo con una bronquitis aguda que le había retenido muchos días en el lecho, pero a D. g. ya se encontraba casi restablecido, lo que celebramos.

Claro es, D. X... no nos podía informar absolutamente de nada, por ignorar toda lo que con la vida depor-

tiva local se relaciona, solo sabía lo que había leído en la prensa diaria y en DEPORTES, al que felicita por tener un colaborador tan extraordinariamente elocuente como lo es el que sus escritos firma con una C. Dimos las gracias, y rogamos nos dispensara guardasemos el secreto del nombre de C. pues al igual que usted, don X..., cuando C. firma así, es por las mismas razones o parecidas que las que le impulsan a usted a guardar su incógnita.

Don X... agradeció nuestro secreto, pues veía que al igual que para él éramos reservados, cumpliendo el deber de redacción, o sea conservar el secreto, lo seríamos para los demás y estaba seguro de que se seguirá ignorando quien es el incógnito D. X...

Este nos preguntó, por la Unión de los automovilistas, motoristas y ciclistas; de aquella famosa «Peña Deportiva»; de los proyectos que existen para la confección del programa de fiestas veraniegas; de la reorganización de un Club Náutico; de la fundación en esta de una sociedad para cultivar el sport vasco y, en una palabra, nos preguntó de todas las ramificaciones deportivas que en Cádiz iban a plantearse y de aquellas otras que ya existen.

A todas las preguntas contestábamos con un enojo de hombros, pues al igual que el entusiasta D. X... estábamos nosotros, ignorantes de cuanto a tales preguntas se relacionaba...

Aquí ponemos punto final, porque de meternos en comentarios se haría demasiado pesada la lectura de estas líneas mal trazadas, pero que en sí, encierran un gran entusiasmo por todo aquello que signifique desarrollo y progreso, cultura física e intelectual.

Estrechamos las suaves y ya algo arrugadas manos de nuestro anciano e incógnito interlocutor D. X..., celebrando su mejoría y deseándole continúe hasta su restablecimiento total, pidiéndole mil perdones por no haber indagado su paradero antes, pero también él sabiendo el nuestro nos debía haber avisado, que con sumo gusto hubiese ido a hacerle compañía durante su enfermedad su buen amigo,

J. JULIÁ Y PÉREZ.

CARNET TEATRAL

GRAN TEATRO.—En sesión recientemente celebrada por la Junta del Asilo de la Infancia, se acordó celebrar en los próximos carnavales bailes de máscaras en este coliseo, para los cuales se instalará el soberbio tablado que se construyó para el baile que con motivo de las pasadas fiestas del Centenario de las Cortes y Sitio de Cádiz verificóse en el Gran Teatro.

—Respecto a la actuación de alguna compañía en este coliseo, nada se dice.

TEATRO PRINCIPAL.—Con lisonjero éxito continúa actuando en este escenario la excelente compañía de comedias Plá-Ibáñez, la que se ha captado las simpatías del respetable, el que concurre y llena cuantas localidades dispone este Teatro.

—El próximo día 8 debutará en sete Teatro la excelente compañía de comedias de Benito Cebrian y Pepita Meliá, de cuyo conjunto son muchos los elogios que la prensa de otras poblaciones donde ha actuado le tributa.

TEATRO CIRCO.—En la tarde del pasado sábado 27 aperturóse este salón, (arrendado) exhibiéndose magníficas e interesantes películas, y a pesar de la temperatura tan desagradable que existe, se ve muy favorecido por el público.

TEATRO DE AUTOMATAS.—Instalado en la popular «Feria del Frio» y llamado vulgarmente «La Tía Norica», se ven todas las noches cubiertas sus localidades por un público escogido.

TEATRO COMICO.—Continúa actuando la excelente compañía cómico-dramática que dirige el primer actor Antonio Martiánez, poniendo en escena todas las noches obras diferentes e interpretadas muy bien, cuya labor premia el numeroso público que asiste con sonoras ovaciones.

Los programas anuncian las últimas funciones, pudiendo ausentarse la compañía segura de que en Cádiz deja muchísimos admiradores que verían con satisfacción su pronta actuación en esta.

—Para sustituirla, reaparecerá el próximo día 8 la artista de variedades predilecta de nuestro público, Blanca Azucena y su Botones y auguramos que el éxito tanto en aplausos como en taquilla ha de ser lisonjero.

KURSAAL GADITANO.—En el precioso escenario de este salón están desfilando todas las artistas del género predominante, el de la variedades y en honor a la verdad sea dicho, hay algunos dignos de actuar en coliseo de primera categoría y como el respetable así lo reconoce, se aprovecha de la «economía» acudiendo al Kursaal a admirarlas, obsequiándolas con aplausos.

La empresa de este establecimiento está animada de los mejores deseos con respecto a las próximas fiestas carnavalescas.

BAMBALINA Y C.^a

Al "Español F. C." de Cádiz.

En aquel tiempo que tenias equipo, honra y honor, salistes tu Campeón de la bella Andalucía.

No había equipo por fuerte que a ti siquiera venciera luchabas como una fiera, acompañándote la suerte.

Suerte le vengo a llamar el pobre jugadores, que cubrieron con honores a esta hermosa capital.

Digno el club de tal equipo el «Español» se ensalzó llegando como soñó a ser el Campeoncito.

Hoy ya solo te acompaña en la ruina y tristeza, Macías, que es la firmeza de este rincón de España.

El trabaja, se desvela, es el que lo hace todo, es el que nos queda solo es el que ya solo juega.

Cuanta tristeza me causa verte en tan mal estado y recordando el pasado pienso solo en mi casa.

Aunque quieras ya no puedes ser lo que en tiempo fuistes es, porque ya nadie existe es, porque nadie se mueve.

Yá que en decadencia estás por falta de jugadores que jueguen los inferiores y empiezen a debutar.

Estos serán si hay algo, los que podrán levantar al club, el pedestal que se perdió hace años.

Fuera ya de apatías gracejos y recomendaciones destierren todas pasiones y habrá «Español» algún día.

Por la transmisión,

EMILIO JAVIERRE.

Cádiz, 24-12-19.

Pelota Vasca.

(Continuación).

Terminados los tantos, los dos jugadores, el chico y el grande, sudorosos, rendidos, sin resuello, arrojábanse a tierra, caían como masas inertes en la losa del frontón, y quedaban allí, panza arriba, abierta la boca en un ataque de disnea que les cerraba los ojos, les amorataba la cara, y hacíales mover el pecho ansiosamente, con movimientos de fuelle, precipitados y anhelosos.

Cuando volvían en sí, colocaban en el suelo las manos derechas, desmesuradamente hinchadas y dos hombres se ponían de pie sobre ellas, aplastándolas, apisonándolas brutalmente, hasta que disminuía la hinchazón.

Tales fueron los curas pelotaris, en aquellos tiempos en que el juego de pelota era algo tan importante en Guipúzcoa y Navarra, como lo es hoy una corrida de toros en un lugarejo de Andalucía.

En aquellos tiempos los jugadores juraban ante un Crucifijo, antes de comenzar la lucha, ser leales y nobles, y poner de su parte cuanto pudieran para alcanzar la victoria.

También los jueces juraban no traicionar a su conciencia, y se comprometían ante Dios a orillar en justicia todas las dificultades y juzgar siempre, sabia, noble y lealmente.

Pero aquellos tiempos pasaron, y el juego de pelota, como todo en el mundo, evolucionó, cambió de modo de ser; sus tradicionales detalles fueron esfumándose poco a poco a través de los años, y su transformación fué completa cuando el Chiquito de Eibar, empuñando la cesta, puso en las puer-

tas del Frontón, como Hércules sobre las columnas de Gades, un *non plus ultra*, que por ahora no ha surgido Colón que lo borrara.

Pero no adelantemos los sucesos de nuestra ligera historia de la pelota.

Quedamos en la descripción de los memorables partidos clásicos a mano y a largo.

Tras ellos vino el *Molinero de Manleón*, que alargó el guante y permitió hacer palanca con el brazo, deteniendo la pelota en la punta y lanzándola con un poder para el cual no desperdiciaba un átomo de su fuerza, con lo que nació el llamado *juego a punta*, padre del juego actual.

El juego a largo cayó en el olvido, y renació con el famoso *Chiquito de Eibar* el juego a pala.

Hacia el 1860 se inventó en el país vascofrancés la moderna *cesta* o *chistera*, pues inmediatamente se importó a Guipúzcoa para el juego a rebote, constituyendo bien pronto el arma más poderosa para el llamado juego a *blé*, circunstancia que no pasó desapercibida a D. Lucio González, rico propietario de San Sebastián, primero a quien se le ocurrió que en el juego de pelota podía existir el profesionalismo.

Porque antes, cuando todavía no se conocían los frontones con entrada de pago, los pelotaris no tenían sueldo. Se fijaba un premio, 100 duros por ejemplo, que se entregaba al jugador o pareja vencedora; el perdedor no cobraba.

Surgió el empresario; vino el industrialismo a meter baza en lo que hasta entonces sólo había sido sport, y en 1889 comenzó la construcción de Jai Alai en la bella Easo, y aparecieron, a sueldo, después del Chiquito de Eibar, Irún y Portal, Muchacho y Tandilero, Elícegui y Belouqui, Gamborena y el Chiquito de Abando, El Manco de Villabona Recondo, Araquistain, Uranga, Sarasúa, el Chiquito de Ondárroa y más modernamente Navarrete, Arnedillo, Isidoro, Makala, Joseito, Arruti, Lizarraga, Machín y mil más, para llegar a los hermanos Erdoza, pareja que hoy pone el mingo (como vulgarmente se dice), en el juego de frontón.

Aquí termina nuestra breve reseña histórica del juego de pelota. Si eres profano, lector, muchas cosas habrás encontrado en ella que se te habrán hecho incomprensibles; nombres, frases, juegos... Sigue leyendo este libro, que en él me propongo contarte lo mejor que a mis fuerzas sea dado, lo que son el juego a largo, a rebote, a trinquete, y a blé, con las subdivisiones de éste a mano, a guante, a pala, a remonte y a chistera.

El juego moderno es el blé, y de él partiremos como base de nuestras explicaciones.

¿Qué es un frontón a blé? Vamos a verlo.

(Continuará).

Tiro a Pichón.

BADAJOS.—En el campo de la Sociedad Tiro de Pichón con inusitada animación, se celebró el día 25 una interesante tirada, para disputarse una copa de plata donada por el entusiasta «amateur» D. Jesús Alonso, a 6 pájaros, excluía un cero, siendo la distancia 25 metros.

Rivalizaron en hábiles disparos, Galache (T y B.)—que erraron el 8.º—Plá y Bertolá que en animada lucha llegaron al 9.º eliminando al 1.º en este pájaro, quedando por tanto en posesión del valioso premio el señor Bertolá.

Inscribiéronse los Sres. Ayala (J. M.), Alvarez (G.), Ayala (E.) y su hijo Eduardo; pane, Bigeriego, Vives, Porras, Alonso, Ambel y Esteban.—*F. del Castillo de la Moya* («Jorge Wood»).

Los Talleres "Ford".

La instalación de estos en la Segunda Aguada, va adelantadísima, siendo casi muy probable que para antes de la fecha que en un principio se dijo, comience a funcionar.

Ya son numerosos los operarios que han solicitado trabajo, como así mismo son varios los empleados admitidos para las diversas dependencias de que constará esta nueva industria en Cádiz.

El concesionario para la venta en el Sur de España, nuestro particular y querido amigo D. Carlos Solaris se halla animado de los mejores deseos, pues los pedidos que se le tiene hechos para servir en cuanto se empiecen a lanzar al mercado autos «Ford» armados en los talleres gaditanos, son numerosos, no solo para distinguidos convecinos nuestros, sino para pueblos de la provincia.

A nosotros nos congratula poder dar estas noticias, pues es demostración palpable y evidente que Cádiz va en auge, lo que debe alegrar a todo buen gaditano.

Reciban pues, nuestra felicitación los Sres. Solaris (padre e hijo).

Miscelánea.

«DON PRECISO».—Con este título aparecerá en breve en Cádiz un periódico satírico.

SUPPLICAMOS una vez más a nuestros lectores dispensen la demora que vienen sufriendo las salidas de las ediciones de DEPORTES; tardanza ajena a nuestra voluntad que estamos procurando por todos los medios que a nuestro alcance se encuentran, ir adelantando fechas hasta volver a la normalidad.—*La Dirección.*

PRENSA que durante el año 1919 ha honrado nuestra casa con su visita:

De Barcelona; «Mundo Deportivo»,

«Auto Moto», «Foot-Ball», «Charlot» y «Heraldo Artístico».

De Madrid; «Gran Vida», «España Sportiva», «Heraldo Deportivo», «Madrid-Sport», «Caza y Pesca», «Educación Física», «Revista Hispano-Americana», «Madrid Filatelico», «Higiene».

De Lisboa, «Os Sports».—De Huelva, «Huelva Sport».—De Vigo, «Galicia Sportiva».—De Oviedo, «Los Deportes».—De Santander, «Novedades Deportivas».—De Sevilla, «Andalucía Ilustrada».—De Córdoba, «Andalucía».—De Cádiz, «Diario de Cádiz», «La Información» y «Cuba y España».—De Tarragona, «Tarraco Sport».—De La Línea, «El Quijote».

A todos enviámosles un fraternal abrazo al terminar el año 1919, esperando que en lo sucesivo podamos repetir este acto de compañerismo.

EN BROMA

Un viejo enamorado dice a una señorita:

—Si Vd. me lo permite hablaré a su mamá.

La muchacha, sin inmutarse:

—por mi parte, no hay inconveniente; pero dudo que quiera volverse a casar.

Visita el doctor a un enfermo. La esposa sale a recibirle y le pregunta:

—Señor doctor, ¿qué opina Vd. de la enfermedad de mi marido?

—Que necesita mucho reposo y poco trabajo de cabeza.

—Eso supone nuestra ruina—contesta la mujer—mi marido es peluquero.

Una criada acusa a su amo de haber entrado una noche en su cuarto.

—¿Por qué no gritó Vd.?—le preguntan.

—Por no despertar a la señora.

Las mujeres letradas.

—La vista del pleito se ha aplazado; no se celebrará hasta dentro de un mes.

—¿Por qué?

—Porque el abogado ha dado a luz esta noche.

Charlot que asiste a la representación de una mala comedia, se ha quedado dormido. Terminada la función, un acomodador le despierta y le invita a que se marche, pues van a cerrar el teatro.

Al salir a la calle se encuentra con su amigo y al verle le pregunta.

—¿A que no sabes tu en qué me parecezco yo a nuestro padre Adán?

—Tal vez en el bigote.

—¡Cá, hombre! En que he sido arrojado del Paraíso.

—¿Trajiste las flores que me he de poner en el pelo?

—Sí, señora pero no encuentro el pelo en que se ha de poner usted las flores

Correspondencia.

D. A. F.—Sevilla.—Escribimos a usted de segunda y aun no hemos recibido su respuesta.

D. J. M. A.—Gijón.—Contestamos a su última carta, y recibida su tarjeta; gracias.

D. J. P.—Huelva.—Amigo, año nuevo, vida análoga..., lo veremos.

D. A. S.—Barcelona.—Hace algunos días escribimos a usted, y hasta la fecha no hemos sido favorecidos con su respuesta.

EL ADMINISTRADOR.

ÚLTIMA HORA

MADRID.—*Balompíe.*—Los pasados días 25 y 26 hemos recibido la visita del club de fútbol suizo «Chaux de Fonds», que ha jugado dos partidos amistosos con el «Madrid F. C.» y el «Athletic».

—El primer día venció el «Madrid» por 4 a 1, a pesar de jugar mucho más los extranjeros, pero con poca fortuna al tirar a «goal».

Los suizos fueron los primeros en marcar, haciendo un tanto magistralmente centrado y rematado. Consiguieron a los pocos momentos el «Madrid» el empate mediante un «penalty».

Faltando solamente 6 minutos para terminarse el partido se apuntó el «Madrid» 3 tantos más, aprovechando el cansancio de los extranjeros.

El equipo suizo es muy bueno en conjunto, contando además con elementos notabilísimos, como el medio izquierda e interior izquierda, que jugaron superiormente.

Del «Madrid» muy bien la defensa que llevó el peso del partido, de la línea de ataque, bien De Miguel.

—El segundo día consiguieron sacarse la espina, los suizos, venciendo al «Athletic» por 3 a 0 y jugando admirablemente aquellos, que realizaron preciosos avances a pase corto, centrando y chutando como buenos.

Los atléticos no estuvieron a la altura de otras tardes, y salvo contados momentos no hicieron nada de particular.

El equipo suizo ha dejado muy buena impresión, tanto por su labor meritísima como por su juego correcto y limpio.

TIP. COMERCIAL.—A. López, 6.—Cádiz.

Vinos y Coñacs.—Pedro Domecq.—Fino «La Ina».—Agente: Horacio Rodríguez.—Cádiz.

CICLOS SANROMÁ
 Motocicletas y Side-Cars
SUN
 Artículos para SPORTS
A. SANROMÁ
 Balmes, 62. - Teléfono: A 1.445. - BARCELONA



Gabinete Mecanoterápico.
 GIMNASIA SUECA, etc., para ingreso en las Academias Militares.
Masaje Higiénico y Médico.
 Cardenal Zapata, 3 y Feduchy.
Director: Gabino G. Barona.

LOS GABRIELES
 CARDENAL ZAPATA, 3.
 CÁDIZ
 Vinos finos de OSBORNE

Ciclistas! Motoristas!
Automovilistas!
 PEDID SIEMPRE
NEUMATICOS
"HUTCHINSON"
 Evitareis molestias.
 Ahorrareis dinero.
DEPÓSITO GENERAL:
 SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA
HUTCHINSON
 Calle Valencia, núm. 223.
 BARCELONA
 Correos: Apartado 362.-Telegramas: HUTCHINSON.-Barcelona.

Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA
LINEA DE CUBA-MÉJICO.—Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón y Coruña para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y Habana, para Coruña, Gijón y Santander.
LINEA DE BUENOS AIRES.—Saliendo de Barcelona, Málaga y Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y Montevideo.
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO.—Saliendo de Barcelona, Valencia, Málaga y Cádiz, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz, Habana con escala en New-York.
LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—Saliendo de Barcelona, Valencia, Málaga y Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.
LINEA DE FERNANDO PÓO.—Saliendo de Barcelona, Valencia, Alicante y Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
LINEA BRASIL-PLATA.—Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
 Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.
 También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
 Delegación en Cádiz: ISABEL LA CATÓLICA, 3.

Kursaal Gaditano.
 Arbolí, 5 y 7.-Teléfono núm. 496.
 SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN
 Servicio de Restaurant.
 Casino.-Billar.-Tresillo.-Jardines.
 Entrada al Salón de espectáculo al consumo, proveyéndose antes del correspondiente tiket.
 Espectáculo culto y moral.
 Función de Varietés.
 A las 5 y 30, sección vermouth.—Después de las 12, Super-Tango, Orquesta de Tzingannes, Bailes de Sociedad.
 De 7 y 30 a 8 y 30, Aperitif, Diner-Five O'Clock Tea.
 De 10 a 12, Sección de Varietés.
 CADIZ

Fábrica de Muebles de todas clases
 DE
ELADIO CAMPE Y COMP.
 Precios desde los más económicos. — No comprar muebles sin visitar este establecimiento.
Gaspar, Ilorca, Galiana.
 * TALLER DE BICICLETAS Y REPARACIONES *
 Modelo CICLO PARGAS (última creación.)
 Tengo el honor de poner en conocimiento de mi numerosa y distinguida clientela, que he trasladado mi taller que estaba situado en la calle General Luque, núm. 5 a la de *Cristóbal Colón*, 11, donde desde el día de hoy recibiré todos cuantos encargos se me encomienden.

CHAMPAGNE BÉNEZET

 DEPÓSITO CENTRAL EN ESPAÑA
E. BÉNEZET
 ZÁNCARA
 (PROVINCIA DE CIUDAD REAL)

La Imperial.
 Papelería y útiles de escritorio.
 SAN FRANCISCO, 20.
 CÁDIZ
LATONERÍA
 de MANUEL SEOANE
 Artículos de latón y hojalata.— Aparatos modernos y techumbres de zinc. Restauración de bombas.— Instalaciones para gas y agua.— Composturas de radiadores de automóviles, etc.
 P. Loreto, 5. - Cádiz.

MEXIA,
JOYERO
 = Casa especial en objetos para regalos. =
 Columela, 36 y Rosario
 CÁDIZ
 Joyería.-Platería.
 = Relojería =



PAPELERÍA
 = Y OBJETOS PARA ESCRITORIOS =
M. GONZALEZ
 Ramón Auñón, 8.-Teléfono núm. 540.
 SAN FERNANDO (CÁDIZ)
A. R. VALDESPINO Y H.º
 VINOS Y COGNACS
 JEREZ
 CADIZ

Pastelería y Cervecería
VIENA
 San Miguel, números 1 y 3.
 Se confeccionan todas clases de dulces, ramilletes, tartas y se sirven lunchs para bodas y bautizos.
 CADIZ